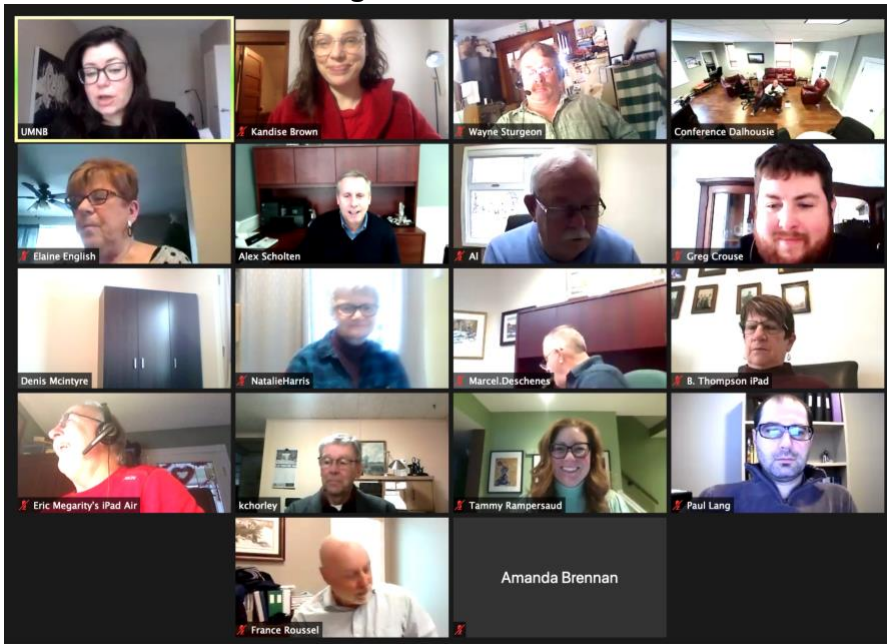


# UMNB BULLETIN

NEW BRUNSWICK'S VOICE FOR MUNICIPAL GOVERNMENTS  
LA VOIX DES GOUVERNEMENTS MUNICIPAUX DU NOUVEAU-BRUNSWICK

## OFFICE UPDATE

### Board of Directors Meeting



UMNB's Board met remotely by Zoom on Saturday.

The main topic of discussion was **municipal reform**, including reports back from our regional information sessions. Directors also discussed the potential impact of COVID-19 on the May 2021 **municipal elections**. They agreed the election needs to take place as scheduled short of full lockdown, which means clear rules and appropriate measures need to be in place to ensure everyone can exercise their right to vote safely.

Directors discussed SNB's approval of our **cooperative procurement program** (stay tuned for our upcoming launch!) and reports from our hard-working committees, including planning for the #UMNB2021 annual conference October 1-3, and advising on Inclusive Community Practices in response to public discussions about police funding. The next scheduled Board meeting will be May 28-29, 2021.

### Municipal campaign guidance:

Elections NB has published Public Health guidelines for candidates running in the upcoming local elections: <https://electionsnb.ca/content/dam/enb/pdf/public-health-guidance-for-candidates.pdf>

# RAPPORT DU BUREAU

## Réunion du conseil d'administration

[Le conseil d'administration de l'UMNB s'est réuni](#) à distance par Zoom samedi.

Le principal sujet de discussion était la **réforme municipale**, y compris les rapports de [nos sessions d'information régionales](#). Les directeurs ont également discuté de l'impact potentiel de COVID-19 sur les **élections municipales** de mai 2021. Ils ont convenu que les élections doivent se dérouler comme prévu, à moins d'un blocage complet, ce qui signifie que des règles claires et des mesures appropriées doivent être mises en place pour garantir que chacun puisse exercer son droit de vote en toute sécurité.

Les directeurs ont discuté de l'approbation par SNB de notre programme **d'approvisionnement coopératif** (restez à l'écoute pour notre prochain lancement !) et des rapports de nos comités qui travaillent dur, notamment la planification de la conférence annuelle #UMNB2021 du 1er au 3 octobre, et les conseils sur les pratiques communautaires inclusives en réponse aux discussions publiques sur le financement de la police. La prochaine réunion du conseil d'administration est prévue les 28 et 29 mai 2021.

## Orientation des campagnes municipales :

Elections NB a publié des directives de santé publique pour les candidats qui se présentent aux prochaines élections locales : <https://electionsnb.ca/content/dam/enb/pdf/conseils-en-matiere-de-sante-publique-pour-les-candidats.pdf>

# UMNB IN THE MEDIA | UMNB DANS LES MÉDIAS

## 17 FEB 2021 – Telegraph-Journal – [Candidates get advice for campaigning amid pandemic](#)

"Margot Cragg, the executive director of the Union of the Municipalities of New Brunswick, said Newfoundland is 'absolutely' on the minds of many plotting electoral runs in New Brunswick.

On the agenda for a Saturday UMNB board meeting is discussion about when 'delaying an election may be prudent,' she said in an email on Wednesday.

'There are tons of details that need to be very, very clear in advance, including who actually has the authority to delay the election and various consequences if the writ has already been dropped,' Cragg wrote."

## 16 FEB 2021 – CBC News – [Population continues to move from rural to urban areas of N.B.](#)

"Margot Cragg, executive director of the Union of the Municipalities of New Brunswick, said the demographic concerns have been well known for years and municipalities of all sizes in the province have started to work to address them.

She cites Village of McAdam's \$1 land program and Village of Chipman's success in attracting newcomers as success stories for smaller municipalities."

# NEWS | NOUVELLES

**23 Feb 2021 – [Volumes II and III of the 2020 Auditor General's Report have been released](#)**

**23 fév 2021 – [Les volumes II et III du rapport de l'auditeur général sur l'année 2020 ont été publiés](#)**

**18 FEB 2021 – [COVID-19 vaccination plan / Zone 4 moving to Orange level at midnight / four new cases](#)**

The provincial government released its updated COVID-19 vaccination plan, providing additional details and timelines.

The rollout of the province's [COVID-19 vaccination plan](#) began in December. The plan focuses on first immunizing those who are most vulnerable, including long-term care residents and staff, frontline health-care staff, First Nations adults, and individuals 85 and over. During Phase 1, which is ongoing, more than 21,000 doses of the vaccine have been administered. To date 7,505 people have been fully vaccinated.

**18 fév 2021 – [Plan de vaccination contre la COVID-19 / Retour de la zone 4 à la phase orange à minuit / Quatre nouveaux cas](#)**

Le gouvernement provincial a publié la mise à jour de son plan de vaccination contre la COVID-19. Cette mise à jour offre des détails et des échéances additionnels.

La mise en œuvre du [plan de vaccination contre la COVID-19](#) de la province a commencé en décembre. Ce plan vise à vacciner en premier lieu les personnes les plus vulnérables, notamment les résidents et le personnel des établissements de soins de longue durée, le personnel de santé de première ligne, les adultes des Premières nations et les personnes âgées de 85 ans et plus. Au cours de la phase 1, qui est en cours, plus de 21 000 doses du vaccin ont été administrées. À ce jour, 7 505 personnes ont été entièrement vaccinées.

**17 FEB 2021 – [Black History Month: bridge renamed to honour Charlotte Watson](#)**

As part of Black History Month, a recently replaced bridge in Springfield Parish has been renamed to commemorate the life of Charlotte Watson and to recognize the contribution she made to New Brunswick's history.

**17 fév 2021 – [Mois de l'histoire des Noirs : un pont rebaptisé en l'honneur de Charlotte Watson](#)**

Dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs, un pont qui a été remplacé récemment dans la paroisse de Springfield a été rebaptisé pour commémorer la vie de Charlotte Watson et reconnaître sa contribution à l'histoire du Nouveau-Brunswick.

## FUNDING | FINANCEMENT

### Inclusive Community Recreation Infrastructure Fund

The main goal of this grant is to support community recreation efforts that improves inclusion and access to recreation for populations that face constraints to participation. Municipalities are eligible for funding.

The Fund will support up to 100% of eligible expenses to a maximum of \$10,000. Infrastructure improvement initiatives that support increased participation for persons with a disability, women and girls, and newcomers.

### Fonds d'infrastructure de loisirs communautaires inclusifs

L'objectif principal de ce fonds est de soutenir les efforts de loisirs communautaires qui améliorent l'inclusion et l'accès aux loisirs pour les populations qui font face à des contraintes de participation. Les municipalités peuvent bénéficier d'un financement.

Le Fonds soutiendra jusqu'à 100 % des dépenses admissibles jusqu'à un maximum de 10 000 \$. Les initiatives d'amélioration des infrastructures qui soutiennent une participation accrue des personnes handicapées, des femmes et des filles, et des nouveaux arrivants.

# COVID-19 RESOURCES

UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

FCM: [COVID-19 Resources for Municipalities](#)

GNB:

- [Office of the Chief Medical Officer of Health \(Public Health\)](#) : New Brunswick has 1424 confirmed cases of coronavirus, 84 of which are active.
- [Public Health Guidance Documents](#)
- [New Brunswick Coronavirus updates](#)
- For concerns: call 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm) or email [helpaide@gnb.ca](mailto:helpaide@gnb.ca)
- [Renewed and revised Mandatory Order](#) (Feb 18 2021)
- [Lockdown measures](#) (Jan 23 2021)
- [COVID-19: Sport & Recreation FAQ](#) (Jan 29 2021)
- [Recovery Level Comparison - January 29 2021](#)

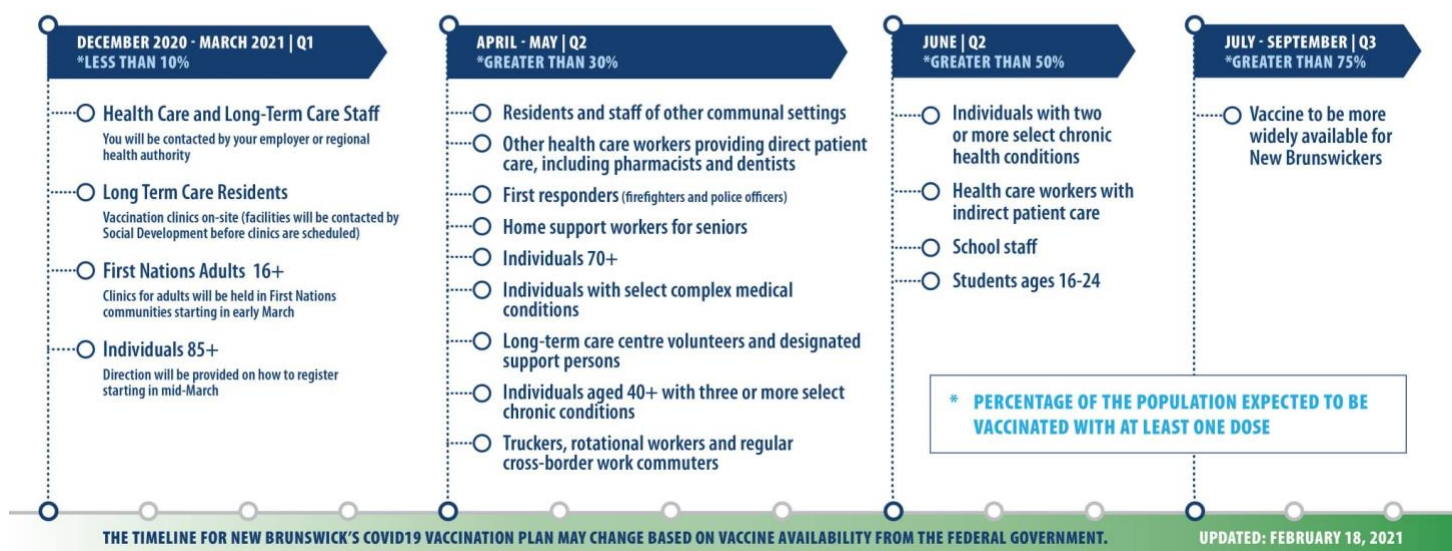
**RE: WEARING MASKS AT COUNCIL MEETINGS.** In yellow phase, masks are required until councils are seated, and all public health measures are adhered to (i.e. 2m distancing or physical barrier). In orange phase, masks are required at all times, per WorkSafeNB's [FAQ](#).



The [COVID Alert application](#) is an exposure notification app that tells people who have downloaded the app if they may have been exposed to COVID-19. The app is available free to Canadians and can be downloaded through the [App](#) and [Google Play](#) stores. As of November 29, it has been downloaded over 5.5 million times.

## COVID-19 Vaccination Plan for New Brunswick

More details on who can register when and how will be shared in the coming weeks.



# RESSOURCES COVID-19

UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

FCM : [Ressources sur la COVID-19 pour les municipalités](#)

GNB :

- [Bureau du médecin-hygiéniste en chef \(Santé publique\)](#) : le Nouveau-Brunswick compte 1424 cas confirmés de coronavirus, dont 84 sont actifs.
- [Conseils en matière de santé publique](#)
- [Mise à jour sur la maladie à coronavirus du Nouveau-Brunswick](#)
- En cas d'inquiétude : appeler 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne) // courriel : [helpaide@gnb.ca](mailto:helpaide@gnb.ca)
- [Ordonnance obligatoire renouvelée et révisée](#) (18 fév 2020)
- [Mesures de confinement](#) (23 jan 2021)
- COVID-19: [Direction du Sport et des Loisirs FAQ](#) (29 jan 2021)
- [Comparaison des phases d'alerte du plan de rétablissement – 29 janvier 2021](#)

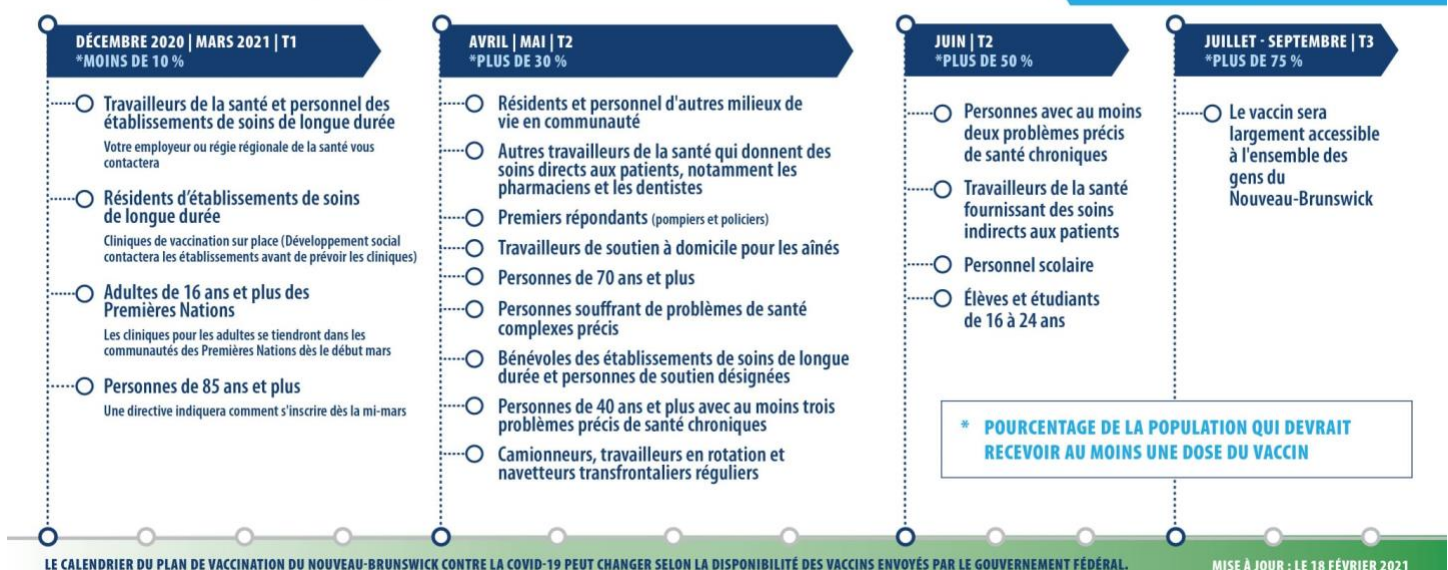
**RE : PORTER DES MASQUES LORS DES RÉUNIONS DU CONSEIL.** En phase jaune, les masques sont obligatoires jusqu'à ce que les conseils soient assis et que toutes les mesures de santé publique soient respectées (c'est-à-dire une distance de 2 m ou une barrière physique). En phase orange, les masques sont exigés en tout temps, selon la [FAQ de WorkSafeNB](#).

[L'application Alerte COVID](#) est une application de notification d'exposition qui indique aux personnes qui ont téléchargé l'application si elles peuvent avoir été exposées à la COVID-19. L'application est offerte gratuitement aux Canadiens et peut être téléchargée dans l'App Store et dans la boutique Google Play.



## Plan de vaccination du Nouveau-Brunswick contre la COVID-19

Au cours des prochaines semaines, plus d'information sera donnée sur qui peut s'inscrire, la façon et le temps que cela pourra avoir lieu.



## RESOURCES | RESSOURCES

NBHC shares key observations as provincial health plan consultation begins. The articles discuss a decline in [life expectancy](#) as well as [variability in health service quality](#) among regions of the province.

Le CSNB partage des observations clés alors que les consultations sur le plan de santé provincial sont entamées. Les articles traitent d'un déclin de [l'espérance de vie](#), et d'une [variabilité dans la qualité des services](#) d'une région à l'autre de la province.

Canadian Institute for Climate Choices has launched a new report, [Canada's Net Zero Future: Finding our way in the global transition](#).

- [English report - full PDF for download](#)
- [English: Summary Report](#)

L'Institut canadien pour des choix climatiques a lancé un nouveau rapport intitulé [Vers un Canada carboneutre : s'inscrire dans la transition globale](#).

- [Français - PDF complet pour téléchargement](#)
- [Français: Rapport Sommaire](#)

Samara Centre – [Locally Grown: A survey of municipal politicians in Canada](#)

QUEST and CEKAP : [AI-RE \(Accelerating the Implementation of Renewable Energy\) protocol](#)

### FCM Green Municipal Fund

- [FCM's 2021 Brownfield Roadmaps](#) provide timely and up-to-date information on the brownfield redevelopment process. Now updated according to current legislation, these Green Municipal Fund support tools provide an overview of process, policy and funding in each province and territory.
- Simplify your planning with the Municipal Energy Roadmap. [Check out the Energy Roadmap primer](#).

### Fonds municipal vert de la FCM

- [Feuilles de route pour la réhabilitation des sites contaminés 2021](#) fournissent des informations opportunes et actualisées sur le processus de réaménagement des sites contaminés. Désormais mis à jour conformément à la législation en vigueur, ces outils de soutien du Fonds municipal vert donnent un aperçu du processus, des politiques et du financement dans chaque province et territoire.
- Simplifiez votre planification grâce à la feuille de route énergétique municipale. [Consultez le document d'introduction à la Feuille de route sur l'énergie dans les municipalités](#).

CyberSecure Canada: [Canada's cybersecurity certification program](#).

*CyberSécuritaire Canada* : [Le programme de certification en cybersécurité du Canada](#).

Other resources can be found via our [website's resource portal](#). // D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

## EXTERNAL EVENTS

### FEB 24 @ 12:00PM

*Humanscale: The Light at the End of the Pandemic Tunnel.* Dr. Alan Hedge provides a deep dive into the current COVID-19 virus, the different types of vaccines worldwide and how they work, the impact they will have short and long term, and emerging COVID-19 therapies. He'll also share insight around how COVID-19 mutates and implications of the variants on vaccines and herd immunity. Following the 45-minute presentation, there will be a live Q&A. [Register here.](#)

### FEB 26, 2021

*Strong Cities: Strong Province series: Lessons learned – The Path Forward.* [Register here.](#)

## ÉVÉNEMENTS EXTERNES

### MAR 10 2021

Atlantica Centre for Energy. *Collaboration Across Communities: Canada's Indigenous & Energy Futures.* [Transformative Approaches.](#) Registration [now open.](#)

### MAR 26, 2021

**Purple Day - Wear purple to support Epilepsy awareness.** The Epilepsy Association of the Maritimes will provide Council with purple ribbons to show community support.

### MAR – APR 2021

[Healthcare consultations.](#) [Consultation sur les soins de santé.](#)

[AIM Network is offering a series of online workshops](#) to address the expected outcomes of the Province of New Brunswick Phase 2 requirements for asset management beginning February 2021. As an implementing partner of FCM's Municipal Asset Management Program, our goal is to help municipalities 'learn and do' long term planning. Through this Program we will provide you with the templates and tools to do these activities using your municipality's own data with support provided by qualified asset management professionals. At the same time, you will be addressing Phase 2 requirements by the Province of NB expected to be released soon. For information, [click here](#) to see accompanying brochure. Please complete and return the [Expression of Interest form](#) to indicate your interest in participating in this Program or individual workshops.



## ABOUT UMNB | À PROPOS DE L'UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of sixty local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 60 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).